



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

< 미사 및 성사안내 >

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어)	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,첫 목요일	오후 7:30
목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	
첫 목요일	
오후 7:30 미사 후	
고해성사	
미사 20분전	
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432 (신부님)	
(310) 218-8282 (수녀님)	
혼인성사	
6개월 전 신청	
유아세례	
1개월 전 신청	
병자영성체	
둘째,넷째 수요일	

— 본당 연락처 —

사무실 (월, 화 휴무)	
☎ (310) 326-4350 Ext100	
FAX (310) 326-4360	
주임신부 : 심원택 토마스	
	Ext 106
전교수녀 : 박모숙 프란시스	
	Ext 102
종신부제 : 최영신 프란치스코	
☎ (213) 637-9000	
평의회장 : 최기남 야고보	
☎ (310) 569-3940	
연령회 : ☎ (310) 569-3940	
빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436	

— 사무실 업무시간안내 —

주 일	8:00 ~ 5:00
월, 화	휴 무
수요일	9:30~12:30, 1:30~7:30
목요일	9:00~12:30, 1:30~7:00
금요일	9:00~13:00 담음
토요일	9:30~12:30, 1:30~7:00

연중 제14주일

내 땅에는 편하고

내 짐은 가볍다.

— 마태 11:30 —



오늘의 전례

제1독서 즈카르야 (Zechariah) 9:9-10

화답송 ◎ 저의 임금인 하느님, 영영 세세 당신 이름을 찬미하나이다.

◎ 저의 임금인 하느님, 당신을 높이 기리나이다. 영영 세세 당신 이름을 찬미하나이다. 나날이 당신을 찬미하고, 영영 세세 당신 이름을 찬양하나이다. ◎

◎ 주님은 느그럽고 자비하시며, 분노에 더디시고 자애가 넘치시네. 주님은 모두에게 좋으시며, 그 자비 모든 조물 위에 내리시네. ◎

◎ 주님, 모든 조물이 당신을 찬송하고, 당신께 충실한 이들이 당신을 찬미하나이다. 당신 나라의 영광을 노래하고, 당신의 권능을 이야기 하나이다. ◎

◎ 주님은 말씀마다 참되시고, 하시는 일마다 진실하시네 넘어지는 누구라도 주님은 붙드시고, 꺾인 이는 누구라도 일으켜 세우시네. ◎

제2독서 로마서 (Romans) 8:9:11-13

복음 ◎ 알렐루야

환호송 ○ 하늘과 땅의 주님이신 아버지, 찬미 받으소서. 아버지는 하늘 나라의 신비를 천부자들에게 드러내 보이셨나이다. ◎

복음 마태복음 (Matthew) 11:25-30

영성체송 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라, 행복하여라, 주님께 바라는 사람!

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505

www.103skcc.org

email : 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

누군가를 위하여 목숨을 바치는 것은 사람이 할 수 있는 가장 숭고한 행동으로 여겨집니다. 유일한 생명의 가치가 그만큼 중요하다고 생각합니다. 마찬가지로 교회 안에서 순교는, 신앙을 위하여 자신의 목숨을 내어놓는 것으로서 가장 숭고한 신앙의 증거로 받아들여집니다.

한국 교회는 이렇게 순교자들의 피로 세워졌고, 그들의 숭고한 신앙의 증거로 시작되었습니다. 우리 교회의 뿌리와도 같은 순교자들은 분명 희망을 간직한 이들이었습니다. 바로로 사도는 이렇게 말합니다. “하느님의 영광에 참여하리라는 희망을 자랑으로 여깁니다.”

순교자들을 기릴 때마다 생각나는 것은 지금 우리입니다. 순교자를 현양하지만 지금 우리가 그 삶을 살아가고 있는지 성찰하게 됩니다. ‘예수님 때문에’ 겪는 고난을 기꺼이 받아들이고 극복하고 있는지 생각해 봅니다. 물론 현대를 살아가는 우리에게 매 맞고 피 흘리는 박해는 없습니다. 그러나 그렇다고 해서 우리의 신앙생활에 어려움이 없는 것은 아닙니다. 현재는 쉽게 눈에 보이지 않는, 우리의 신앙생활을 흐르는 다른 어려움들이 있습니다. 신앙을 가졌다는 이유로 다른 이들이 우리를 미워하지 않지만, 우리 스스로 다른 이유 때문에 신앙에 충실하지 못한 경우도 많습니다.

순교자를 기리는 가장 좋은 방법은 그들의 삶을 실천하는 것입니다. 신앙을 위하여 목숨을 내어놓는 그들의 정신을 이어받는 것입니다. 우리 삶에서 신앙을 부끄러워하지 않고, 열렬히 복음의 가치를 실천하고, 믿음을 통하여 얻는 기쁨을 위하여 다른 것들을 포기할 줄 알아야 합니다.

— 허규 베네딕토 신부 / 매일미사 7월호 —



— 지난주 우리들의 정성 —

미사헌금	\$ 1,251.00
교무금	\$ 4,200.00
성전헌금	\$ 1,220.00
매일미사 판매	\$ 290.00
지난주 합계	\$ 6,961.00

— 교무금 내신분 —

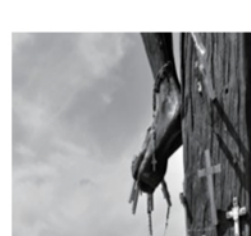
강인모	고천용	김상기	김성현
김영길	김찬구	김충섭	박진선
배난균	윤희동	이경태	이귀란
이상청	이인석	이일량	이주창
조소영	최태훈	김 준	

— 성전헌금 내신분 —

강인모	고천용	김상기	김찬구
김충섭	윤희동	이귀란	이상청
이인석	이주창	최태훈	김 준

전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	조병준 플로렌시오	송인선 안젤라	이재용 안드레아	해설자	유지아 클라라	남성철 베네딕토	박은혜 클라우디아
제1,2독서	송인선 안젤라	김교복 레오	정명모 마리아	제1,2독서	이일량 마리아	이순자 비비안나	전하현 마리아



“너희는 내 이름 때문에 모든 사람에게 미움을 받을 것이다. 그러나 끝까지 견디는 이는 구원을 받을 것이다.” -마태 10:22-

김대건 신부님을 비롯한 우리 선조들은 어려운 시대에 박해를 두려워하지 않고 진리와 함께 신앙을 지키다 순교하셨습니다. 모질고 거친 이 세상에서 주님을 따르며 굳건한 믿음으로 산다는 것은 비록 힘든 일 일 수 있으나 어려운 시절이 왔을 때, 그 믿음을 저버리지 않도록 그때가 오기 전에 언제나 깨어 기도하며 살아야겠습니다.

- 홍덕희 아네스 카톨릭 사진가회 -



본당 소식

※ 미사 참석 안내 ※

◆ 미사에 참석하시는 분들에게서는 코로나-19 예방 수칙과 안내자들의 안내를 숙지하시고 잘 지켜주시길 바랍니다.

◆ 미사가 재개 되었으나 주일미사 참여에 대한 관면은 계속 유효합니다.

코로나에 대한 불안과 건강상 이유로 미사에 참석하지 못하는 경우, 온라인 미사를 드리실 수 있습니다.

✦ 코로나 확진 시, 성당에 보고해주세요.

· LA 교구에서는 코로나 확산 방지를 위해 각 성당의 확진자 보고를 공식요청 하고 있음.

· 개인의 신상명세는 교구에 보고하지 않으며 감염 시기와 증상, 최근 성당 방문 일자 등에 대한 내용을 보고 함.

· 사제 혹은 사무실에 보고해주시고 개인정보는 본인의 서면 허락이 없는 대외비로 함.

✦ 온라인 미사 참조:

주일 한국어 미사 (미주 가톨릭 방송)

www.kcabcusa.org

주일 영어 미사 (LA 교구 웹사이트)

www.lacatholics.org

✦ 꾸리아 7월 화상 월례회

일시: 7월 12일, 주일 오후 2시

내용: 꾸리아 월례회를 화상 미팅으로 진행합니다.

대상: 레지오 간부는 전원 참석해주세요.



<코로나 핫 라인>

- ▶ LA 보건국 : 211 (한국어 안내 3번)
- ▶ LA 진단 예약 웹 사이트
https://lacovidprod.service-now.com/rrs
- ▶ CDC 연방 질병 통제 예방센터
www.cdc.gov/coronavirus



소공동체 반 모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356 정병옥 올리아 310-404-1607 박문주 엘리사벳 310-968-8280	
구역장	반 반 장 비 고	
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1 엄영희 베로니카 (213-278-3729)	
	2 김춘자 막달레나 (213-604-5835)	
	3 송현지 레이첼 (310-658-4489)	
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1 서호춘 안젤라 (310-357-7829)	
	2 심옥방 미카엘라 (310-999-5808)	
	3 윤선희 로사 (310-710-8416)	
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1 이주창 아델레 (310-486-2071)	
	2 박정람 마르시아 (310-634-6923)	
	3 김희연 루시아 (213-458-3356)	
토렌스 북 나경희 테보라 (310-713-5577)	1 & 2 김로신 유스티나 (818-632-9042)	
하버 / 칼슨 박진수 스테파노 (310-749-3151)	1 & 2 윤남열 세라피나 (310-735-3722)	
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1 김성민 카타리나 (508-265-8034)	
	2 조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	
	3 김은경 올리안나 (310-809-8243)	
	4 변복순 베로니카 (310-592-6945)	



친교자리 (주일 점심 나누기)



▶ 친교자리와 점심 나누기 없음.



단체 모임과 활동을 임시 중단합니다.



미사지양

평일 및 토요 미사 (연) 김기준 안젤라, 김영숙 테레사, 김성용 방지거, 김순봉 로사, 김중돈 스테파노, 박홍룡 요셉, 황의영

(생) 김병조 마틴 & 박지연 요안나, 김중철 베드로 가정, 모든 이의 모후, 박지상 아오스딩 가정, 성모회 회원 신성주 엘리사벳, 오세원 아타나시오, 이규상 클레멘스, 이민상 요한, 이형삼 요셉 & 이혜숙 요세피나 유니나 도미니카, 최승환 스테파노, 최한결 클라라, 심원택 토마스 사제

아침미사 (생) 백삼위 성당 교구를 위한 교중 미사

학생미사 (연) 고준희 제임스, 김용운 모니카, 문복순 헬레나, 박금례 소와 테레사, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 배기엽 클레멘스, 손석 스테파노, 이봉덕 베네딕토, 임신자 모니카, 최삼섭 모니카

주일 낮 미사 (생) 김 옥 안토니오, 김지훈 대건 안드레아, 박인식 토마스, 서정일, 성소후원회 회원, 오세원 아타나시오, 조 아베라인, 조정옥 안드레아, 최상만 사비노, 최양숙 안젤라, 최한결 클라라, 심원택 토마스 사제

교우 업소록

주보 광고란은 본당 신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BL TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. 190th St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스팅 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르피노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항시 대기 ☎(310)516-8282 조셀 홍
코코 호도 과자 “정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요.” -오 켈마 - COCOHODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	Easy, Joyful, Friendly 피아노 스튜디오 THERESA MINN 6세부터 성인까지 다양한 레벨 레슨합니다. ☎(310)597-2729 / pianofortepv.com	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원외지매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모)	한 국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	Yale College Prep. Reading, Writing ESL 전문학원 SAT ☎ (310) 892-0500 ACT ycollegeprep.com
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/로팀케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다점점 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-mart내) 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 가정정부에서 메디칼 환자분에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)